

*śrīḥ*

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ  
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī  
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

*periyāzvār aruḷicceyda*

**॥ māṇikkakkiṇkiṇi ॥**

*This document\* has been prepared by*

**Sunder Kidambi**

*with the blessings of*

**śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan**

**His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam**

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

## ॥ māṇikkakkiṅkiṅi ॥

śappāṇi pparuvam

‡māṇikka kkiṅkiṅi ārppa\* maruṅgin mēl\*  
āṇi pponnāl śeyda\* āypon uḍai maṇi\*  
pēṇi ppavalavāy\* muttilaṅga\* paṇḍu  
kāṇi koṇḍa kaigalāl śappāṇi\* karuṅguzal kuṭṭanē! śappāṇi (1)

pon araināṇoḍu\* māṇikka kkiṅkiṅi\*  
tan arai āḍa\* ttani ccuṭṭi tāzndāḍa\*  
en arai mēl ninrizindu\* uṅgal āyartam\*  
mannarai mēl koṭṭāy śappāṇi\* māyavanē! koṭṭāy śappāṇi (2)

panmaṇi muttu\* inbavalam padittanna\*  
en maṇivaṅṅan!\* ilaṅgu porrōṭṭin mēl\*  
nin maṇivāy muttilaṅga\* nin ammai tan\*  
ammaṇi mēl koṭṭāy śappāṇi\* āziyaṅgaiyanē! śappāṇi (3)

tū nilā murrattē\* pōndu viḷaiyāḍa\*  
vānilā ambulī!\* candirā! vā enru\*  
nī nilā nin pugazā\* ninra āyartam\*  
kō nilāvakkōṭṭāy śappāṇi\* kuḍandai kkiḍandānē! śappāṇi (4)

puṭṭiyil śērum\* puzudiyum koṇḍu vandu\*  
aṭṭi amukki\* agam pukkariyāmē\*  
śaṭṭi ttayirum\* tadāvinil veṅṅeyum uṅ\*  
paṭṭi kkanrē! koṭṭāy śappāṇi\* parpanābā! koṭṭāy śappāṇi (5)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

tārittu nūr̥ruvar\* tandai śol kollādu\*  
 pōr uyttu vandu\* pugundavar maṇ āla\*  
 pār̥itta mannar paḍa\* ppañjavarkku\* anru  
 tēr uyttu kaigalāl śappāṇi\* dēvaki śiṅgamē! śappāṇi (6)

parandiṭṭu ninra\* paḍu kaḍal tannai\*  
 irandiṭṭa kaimmēl\* eridirai mōda\*  
 karandiṭṭu ninra\* kaḍalai kkalāṅga\*  
 śarandōṭṭa kaigalāl śappāṇi\* śārṅgavirkaiyanē! śappāṇi (7)

kurakkinattālē\* kuraigaḍal tannai\*  
 nerukki aṇai kaṭṭi\* nīlnīr ilāṅgai\*  
 arakkar aviya\* aḍu kaṇaiyālē\*  
 nerukkiya kaigalāl śappāṇi\* nēmiyaṅgaiyanē! śappāṇi (8)

aḷandiṭṭa tūṇai\* avan taṭṭa\* āṅgē  
 vaḷarndiṭṭu\* vāl ugir cciṅga uruvāy\*  
 uḷandōṭṭiraṇiyan\* oṇmārvagalam\*  
 piḷandiṭṭa kaigalāl śappāṇi\* pēy mulai uṇḍānē! śappāṇi (9)

aḍaindiṭṭamarargal\* āz kaḍal tannai\*  
 miḍaindiṭṭu mandaram\* mattāga nāṭṭi\*  
 vaḍam śurri\* vāsuki vankayirāga\*  
 kaḍaindiṭṭa kaigalāl śappāṇi\* kārmugil vaṇṇanē! śappāṇi (10)

‡āṭkolla ttōnriya\* āyartam kōvinai\*  
 nāṭkamaz pūm pozil\* villiputtūr ppaṭṭan\*  
 vēṭkaiyāl śonna\* śappāṇi īraindum\*  
 vēṭkaiyināl śolluvār\* vinai pōmē (11)

॥ periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam ॥